

# Smlouva o dílo

Uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami

## **Národní technická knihovna**

se sídlem v Praze 6, Technická 6, PSČ 160 00  
jejímž jménem jedná Ing. Martin Svoboda, ředitel  
IČ: 61387142  
DIČ: CZ61387142

dále jen „objednatel“

a

## **PMMN s.r.o.**

se sídlem ve Slaném, Vítězná 1572, 274 01  
jejímž jménem jedná Ing. Miloslav Nič, PhD., jednatel  
IČ: 05227691  
DIČ: CZ05227691

dále jen „zhotovitel“

## **Článek I. Předmět smlouvy**

**1.1.** Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele vytvořit a předat objednateli v dohodnutém termínu **odbornou analýzu** (dále jen „dílo“), jehož podrobná specifikace je uvedena v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy. Zhotovitel současně s vytvořením a předáním díla dává svolení objednateli k šíření (publikování) nebo jinému užití díla.

**1.2.** Zhotovitel se zavazuje zhotovit a předat dílo podle této smlouvy na své náklady a na své nebezpečí ve stanovených termínech, se stanovenou strukturou, ve stanovené kvalitě a objednatel se zavazuje při splnění všech podmínek stanovených touto smlouvou dílo převzít a zaplatit za něj dohodnutou cenu.

## **Článek II. Práva a povinnosti smluvních stran**

**2.1.** Zhotovitel se zavazuje:

- a) vytvořit a předat dílo nejpozději do 15. 12. 2019 po odsouhlasení ze strany objednatele, a to v místě určeném objednatelem,**
- b) zpracovat dílo podle specifikace díla a dle dohody s objednatelem, s to v odpovídající kvalitě, jejíž náležitosti jsou uvedeny v Příloze č. 1 této smlouvy,**

- c) že zhotovené a dodané dílo bude v souladu s právními předpisy platnými a účinnými na území České republiky,
- d) provést vývoj a vytvoření díla osobně a na vlastní odpovědnost,
- e) bezodkladně provést veškeré opravy chyb díla, které se v průběhu jeho užívání vyskytnou,
- f) poskytnout objednateli veškerou součinnost, která je třeba k řádnému provedení díla,
- g) řídit se v průběhu plnění předmětu této smlouvy při dodávce díla pokyny objednatele a účastnit se případných schůzek a jednání týkajících se předmětu díla,
- h) podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.

## 2.2. Objednatel se zavazuje:

- a) zaplatit odměnu dle čl. III. této smlouvy.
- b) poskytnout zhotoviteli veškerou možnou součinnost, které je třeba k řádnému provedení díla, zejména pak předat zhotoviteli veškeré potřebné podklady.

## Článek III.

### Cena díla a platební podmínky

3.1. Cena za zhotovení díla byla dohodou smluvních stran stanovena na **838 400 Kč** bez DPH.

3.2. Splatnost daňového dokladu (faktury) činí 30 dnů od jeho doručení Objednateli.

3.3. Na faktuře bude uveden název veřejné zakázky, tedy „Analýza možnosti migrace polytematického strukturované hesláře PSH do prekoordinovaného tezauru Thema a vytvoření mapování pro účely sjednocení věcných popisných údajů vydavatelů a věcného popisu v bibliografických záznamech NTK“

3.4. Zadavatel uhradí celkovou cenu za splnění předmětu veřejné zakázky takto: 100 % po dokončení díla a podpisu předávacího protokolu, potvrzujícího kompletní předání díla.

## Článek IV.

### Provádění díla

4.1. Má-li být v průběhu provádění díla změněn jeho obsah nebo rozsah, musí být taková změna předem dohodnuta písemným dodatkem, který bude specifikovat změnu díla, změnu ceny díla nebo jeho maximálního časového rozsahu, a změnu termínu dokončení.

4.2. Nebude-li zhotovitel provádět dílo řádně a dle pokynů objednatele písemnou nebo průkaznou elektronickou formou, vzniká objednateli právo od smlouvy odstoupit. V případě odstoupení od smlouvy jsou si obě smluvní strany povinny vrátit vše, co si na jejím základě vzájemně poskytly.

**4.3.** Zhotovitel se zavazuje postupovat při provádění díla s využitím nejnovějších programovacích technik a dodržovat průmyslově uznávané standardy pro vytvářený software.

#### **Článek V. Místo plnění zakázky**

**5.1.** Místem plnění, resp. dodání veřejné zakázky je sídlo zadavatele na adrese Technická 6, 160 00 Praha 6.

#### **Článek VI. Předání a převzetí díla**

**6.1.** Dílo bude považováno za zhotovené řádně, bude-li zhotoveno v souladu s touto smlouvou a Přílohou č. 1 této smlouvy, a pokud budou zohledněny veškeré pokyny dodané písemnou nebo průkaznou elektronickou formou objednatele dle této smlouvy.

**6.2.** K předání a převzetí díla dojde na základě předávacího protokolu podepsaného odpovědnými osobami obou smluvních stran této smlouvy. Zhotovitel se zavazuje uvědomit objednatele o předání díla nejpozději 3 pracovní dny předem.

**6.3.** Odpovědnou osobou objednatele oprávněnou podepsat předávací protokol je:  
PhDr. Jan Pokorný, Ph.D. (jan.pokorny@techlib.cz)

**6.4.** Odpovědnou osobou zhotovitele oprávněnou podepsat předávací protokol je:  
Ing. Miloslav Nič, PhD. (info@pmmn.cz)

#### **Článek VII. Odpovědnost za vady díla, záruka**

**7.1.** Zhotovitel poskytuje záruku, že dílo má ke dni jeho předání objednateli vlastnosti sjednané v této smlouvě. Zhotovitel odpovídá objednateli za řádné, odborné a včasné dodání předmětu smlouvy.

**7.2.** Sjednaná záruční lhůta činí 1 rok. Záruční lhůta začíná běžet dnem po podpisu protokolu o předání díla oběma smluvními stranami.

**7.3.** Objednatel je oprávněn reklamovat vady díla u zhotovitele po dobu trvání záruční doby. Reklamáce musí být uplatněna buď písemnou, nebo průkaznou elektronickou formou. Zhotovitel je povinen přijetí reklamáce objednateli písemně potvrdit. Objednatel se zavazuje poskytnout zhotoviteli při odstraňování vad díla potřebnou součinnost.

**7.4.** Zhotovitel nenesse odpovědnost v případech, kdy dílo nebude správně fungovat v důsledku okolností způsobených třetí stranou (na příklad změnou externího datového zdroje), na kterém je

závislé správné fungování. Úpravu díla provede zhotovitel na základě dohody s objednatelem, přičemž veškeré náklady s tím spojeny hradí objednatel díla.

### **Článek VIII. Sankce a smluvní pokuty**

**8.1.** Smluvní pokuta za prodlení dodavatele s konečným termínem dokončení předmětu smlouvy do 15. 12. 2019 je stanovena ve prospěch objednatele a činí 0,5% z celkové ceny za každý započatý den prodlení s dodáním díla po 15. 12. 2019.

**8.2.** Náhradu škody způsobené porušením povinnosti dodavatele, na kterou se vztahuje smluvní pokuta podle této smlouvy, má objednatel právo požadovat bez omezení a bez ohledu na uplatnění či zaplacení smluvní pokuty dodavatelem.

**8.3.** Dodavatel je oprávněn požadovat po objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5% z dlužné částky ceny díla za každý den prodlení.

**8.4.** Žádné jiné smluvní pokuty či jakékoliv sankce dodavatele vůči objednateli nejsou přípustné.

### **Článek IX. Ujednání o právu autorském, licence, práva duševního vlastnictví**

**9.1.** Zhotovitel se zavazuje, že pokud bude součástí díla i plnění, které naplňuje znaky díla ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, poskytne objednateli veškerá práva související s ochranou duševního vlastnictví vztahující se k dílu, a to v rozsahu nezbytném pro řádné užívání díla objednatelem po celou dobu trvání příslušných práv. Objednatel zejména získává k takovému dílu veškerá majetková práva, a to formou příslušného licenčního ujednání ve smlouvě, které se zhotovitel zavazuje poskytnout objednateli nejpozději při předání díla nebo její dílčí části (dále jen „licence“).

**9.2.** Zhotovitel prohlašuje, že odměna za veškerá oprávnění poskytnutá objednateli podle této smlouvy je již zahrnuta v ceně za poskytnuté plnění dle této smlouvy.

### **Článek X. Důvěrné informace, GDPR**

**10.1.** Zhotovitel se zavazuje nakládat s veškerými informacemi, které od objednatele obdržel v souvislosti s plněním závazků z této smlouvy (dále jen „**důvěrné informace**“), způsobem uvedeným dále v tomto článku smlouvy. Důvěrnými informacemi mohou být informace poskytnuté v ústní, písemné, grafické nebo elektronické podobě.

**10.2.** Za důvěrné informace nebudou považovány informace, které jsou všeobecně dostupné veřejnosti.

**10.3.** Objednatel bude zhotoviteli poskytovat důvěrné informace pouze pro účely zhotovení díla. Zhotovitel má eminentní zájem důvěrné informace dle této smlouvy utajit před všemi osobami, kterým nedá k seznámení se s těmito informacemi výslovný souhlas.

**10.4.** Zhotovitel se zavazuje, zachovávat naprostou mlčenlivost o všech důvěrných informacích, a to vůči všem třetím osobám, s výjimkou splnění zákonné informační povinnosti vůči správním orgánům a dalším osobám a předání informací spolupracujícím osobám se zákonnou povinností mlčenlivosti (advokáti, daňoví poradci).

**10.5.** Zhotovitel se zavazuje vrátit objednateli na jeho písemnou výzvu veškeré listiny a jiné hmotné nosiče, obsahující důvěrné informace v písemné, elektronické či jiné podobě, získané na základě této smlouvy od objednatele. Veškeré kopie obsahujícími důvěrné informace se zhotovitel zavazuje na písemnou výzvu objednatele zničit. Zhotovitel je povinen tak učinit do 10 dnů od doručení písemné výzvy objednatele.

**10.6.** Zhotovitel se zavazuje udržovat důvěrné informace v tajnosti i po ukončení této smlouvy, a to po dobu 2 let od ukončení smlouvy. Toto ustanovení se nevztahuje na splnění zákonné informační povinnosti vůči správním orgánům a dalším osobám a předání informací spolupracujícím osobám se zákonnou povinností mlčenlivosti (advokáti, daňoví poradci).

**10.7** Zhotovené a dodané dílo bude v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů. Při plnění smlouvy nebude docházet k transferu osobních údajů mimo subjekt zhotovitele a osobní údaje budou zpracovány pouze v nezbytné míře k plnění smlouvy.

## **Článek XI. Trvání smlouvy**

**11.1.** Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Uveřejnění Smlouvy v registru smluv zajistí Objednatel.

**11.2.** Od této smlouvy lze odstoupit za podmínek stanovených zákonem.

**11.3.** I po ukončení této smlouvy jsou mezi smluvními stranami účinná a zavazují je ujednání o záruce, ujednání o právu autorském, licenci a duševním vlastnictví, ujednání o důvěrných informacích, ujednání tohoto bodu smlouvy a jakákoli další ujednání obsažená v této smlouvě, přílohách či dodatcích, z jejichž obsahu je zřejmé, že mají trvat i do budoucna.

## **Článek XII. Kontaktní osoby**

Kontaktními osobami pověřenými vedením věcných jednání jsou

**12.1.** Za objednatele:

- PhDr. Jan Pokorný, Ph.D. (jan.pokorny@techlib.cz)

**12.2.** Za zhotovitele:

- Ing. Miloslav Nič, PhD. (info@pmmn.cz)

## **Článek XIII. Ostatní ujednání**

**13.1.** Tato smlouva se řídí občanským zákoníkem 89/2012Sb. v platném znění a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

**13.2.** Tato smlouva je sepsána ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

**13.3.** Jakékoliv změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou číslovaných písemných dodatků podepsaných smluvními stranami. Adresy, kontaktní osoby, telefonní a faxová čísla lze měnit i jednostranným písemným oznámením; smluvní strany se zavazují neprodleně oznamovat

změny uvedených údajů druhé smluvní straně a v případě porušení této povinnosti se zavazují uhradit veškeré škody a náklady, které druhé smluvní straně z porušení této povinnosti vznikly.

**13.4.** Ukáže-li se později, že některá část této smlouvy je neplatná, nemá to vliv na platnost ostatních ustanovení. V takovém případě se smluvní strany zavazují vstoupit do jednání a pokusit se dohodou nahradit neplatné ujednání ujednáním platným. Pokud k dohodě nedospějí ani do jednoho měsíce od okamžiku, kdy důvod neplatnosti vyšel najevo, použijí se na neplatnou část ustanovení právních předpisů, která jsou jí svoji povahou nejbližší.

**13.5.** Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle a na důkaz dohody o všech částech této smlouvy připojují své podpisy.

Ve Slaném, dne 22. 10. 2019

objednatel:

zhotovitel:

---

Národní technická knihovna  
Ing. Martin Svoboda  
ředitel

---

PMMN s.r.o.  
Ing. Miloslav Nič, PhD.  
jednatel

## **Příloha č. 1**

Výzva k podání nabídky v rámci veřejné zakázky malého rozsahu na služby, zadávanou v souladu se směrnicí o zadávání veřejných zakázek MŠMT č.j. MSMT-24204/2018-4, mimo režim zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále „ZZVZ“)

### **Název veřejné zakázky**

Analýza možnosti migrace polytematického strukturované hesláře PSH do prekoordinovaného tezauru Thema a vytvoření mapování pro účely sjednocení věcných popisných údajů vydavatelů a věcného popisu v bibliografických záznamech NTK